

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Drehmoment-Zubehör nur in Kombination mit geeigneten Drehmomentwerkzeugen und achten Sie darauf, dass das Zubehör sicher fixiert ist. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch abrutschende oder blockierte Werkzeuge zu schützen. Überprüfen Sie das Zubehör regelmäßig auf Abnutzung.
- EN** Risk of injury: Use torque accessories only with appropriate torque tools and make sure that the accessory is securely fastened. Wear gloves to protect against injury from slipping or jammed tools. Periodically inspect accessories for wear.
- FR** Risque de blessure : utilisez les accessoires dynamométriques uniquement en combinaison avec des outils dynamométriques adaptés et veillez à ce que les accessoires soient bien fixés. Portez des gants pour vous protéger des blessures causées par des outils qui glissent ou qui se bloquent. Vérifiez régulièrement l'état d'usure des accessoires.
- ES** Riesgo de lesiones: Utilice los accesorios dinamométricos únicamente en combinación con herramientas dinamométricas adecuadas y asegúrese de que los accesorios están bien fijados. Utilice guantes para protegerse de las lesiones causadas por herramientas que resbalan o se atascan. Compruebe regularmente el desgaste de los accesorios.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare gli accessori di serraggio solo in combinazione con strumenti di serraggio adeguati e assicurarsi che gli accessori siano fissati saldamente. Indossare guanti per proteggersi da lesioni causate da utensili che scivolano o si inceppano. Controllare regolarmente l'usura degli accessori.
- CZ** Nebezpečí poranění: Příslušenství pro utahovací moment používejte pouze v kombinaci s vhodným náradím a dbejte na to, aby bylo příslušenství bezpečně upevněno. Používejte rukavice, abyste se chránili před zraněním způsobeným sklouznutím nebo zaseknutím náradí. Pravidelně kontrolujte opotřebení příslušenství.
- DA** Fare for kvæstelser: Brug kun momenttilbehør i kombination med egnede momentværktøjer, og sørg for, at tilbehøret er forsvaret fastgjort. Brug handsker for at beskytte dig mod skader forårsaget af værktøj, der glider eller sidder fast. Kontrollér regelmæssigt tilbehøret for slitage.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä momenttitarvikkeita vain yhdessä sopivien momenttityökalujen kanssa ja varmista, että tarvikkeet on kiinnitetty tukevasti. Käytä käsineitä suojautuaksesi liukastuvien tai juuttuneiden työkalujen aiheuttamilta vammoilta. Tarkista lisävarusteet säännöllisesti kulumisen varalta.
- HR** Opasnost od ozljeda: Koristite samo pribor za zakretni moment u kombinaciji s odgovarajućim alatom za zakretni moment i osigurajte da je pribor dobro pričvršćen. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih klizanjem ili zaglavljivanjem alata. Redovito provjeravajte istrošenost pribora.
- HU** Sérülésveszély: Csak megfelelő nyomatékszerszámmal együtt használjon nyomatékkiegészítőket, és gondoskodjon arról, hogy a tartozékok biztonságosan rögzítve legyenek. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát a megcsúszó vagy elakadt szerszámok okozta sérülésektől. Rendszeresen ellenőrizze a tartozékok kopását.
- NL** Gevaar voor letsel: Gebruik draaimomentgereedschap alleen in combinatie met geschikt draaimomentgereedschap en zorg ervoor dat het gereedschap goed vastzit. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen letsel door wegglijdende of vastgelopen gereedschappen. Controleer de accessoires regelmatig op slijtage.
- PL** Ryzyko obrażeń: Akcesoria dynamometryczne należy stosować wyłącznie w połączeniu z odpowiednimi narzędziami dynamometrycznymi i upewnić się, że są one dobrze zamocowane. Należy nosić rękawice, aby chronić się przed obrażeniami spowodowanymi przez ślizgające się lub zakleszczone narzędzia. Regularnie sprawdzać akcesoria pod kątem zużycia.
- RO** Risc de rănire: Utilizați accesorii de cuplu numai în combinație cu unelte de cuplu adecvate și asigurați-vă că accesoriiile sunt bine fixate. Purtați mănuși pentru a vă proteja de rănilor cauzate de alunecarea sau blocarea sculelor. Verificați periodic dacă accesoriiile sunt uzate.
- SV** Risk för personskador: Använd endast momenttillbehör i kombination med lämpliga momentverktyg och se till att tillbehören är ordentligt fastsatta. Använd handskar för att skydda dig mot skador som orsakas av att verktygen glider eller fastnar. Kontrollera regelbundet tillbehören med avseende på slitage.
- PT** Risco de ferimentos: Utilize apenas acessórios de binário em combinação com ferramentas de binário adequadas e certifique-se de que os acessórios estão bem fixos. Utilize luvas para se proteger de ferimentos causados por ferramentas que escorreguem ou encravem. Verificar regularmente o desgaste dos acessórios.
- SR** Opasnost od povreda: Pribor za obrtni moment koristite samo u kombinaciji sa odgovarajućim alatima za obrtni moment i уверите се да је прибор добро причвршћен. Носите рукавице да бисте се заштитили од повреда узрокованих клизањем или заглављеним алатом. Редовно проверавајте додатну опрему да ли је истрошена.